資料請求、お問い合わせはお近くのJTB商事まで

【北海道営業部】	札幌営業所	011-271-6777
【東北営業部】	盛岡営業所	019-651-8001
TOTAL TI	仙台営業所	022-728-2174
-	郡山営業所	024-991-5752
【東日本営業部】	高崎営業所	027-310-1203
	新潟営業所	025-225-1443
ALL PROPERTY.	宇都宮営業所	028-621-2072
The state of	千葉営業所	043-254-0082
A CONTRACTOR OF THE PARTY	甲府営業所	055-232-6588
TWE DOLLER I	熱海営業所	0557-83-2137
【中部営業部】	名古屋営業所	052-228-7030
A POST	三重営業所	0596-29-1131
	ひだ営業所	0577-36-5230
	信州営業所	026-223-6755
	静岡営業所	054-281-0661
	金沢営業所	076-232-2621
【西日本営業部】	関西第一営業所	06-6445-5250
	関西第二営業所	06-6445-5230
	北近畿営業所	0796-26-8578
	京都営業所	075-241-3341
	岡山営業所	086-223-5000
	米子営業所	0859-22-6138
	広島営業所	082-244-7271
	高松営業所	087-821-2836
	松山分室	089-987-3180
【九州営業部】	福岡営業所	092-291-8090
	別府営業所	0977-24-5113
A CONTRACTOR	鹿児島営業所	099-223-3525
【首都圏ホテル事業部】	首都圏第一営業所	03-6832-4671
	首都圏第二営業所	03-6832-4672
The state of the s	首都圏第三営業所	03-6832-4673
	首都圏第四営業所	03-6832-4674
A STATE OF THE STA	沖縄営業所	098-867-9094

株式会社JTB商事

ソリューション事業部

〒164-0012

<カタログのお取り扱いについて>

- ■このカログ及び掲載商品を無断で複製することを禁じます。
- ■実際の商品の色とは印刷の関係で多少異なる場合がございます。

2017年10月作成



世界のプレミアム・インテリアでリニューアルのご提案。

株式会社 JTB 南事 ソリューション事業部

確かな価値との出会い

日本そして世界には、 時代とともに受け継がれてきた匠の技があります。 熟練した職人の手から生み出されるその技は、 時を経てもまたその手によって生まれ変わり 世代を越えて生き続けます。 私たちはその技と心の伝統を守りながら、

新しい創造に挑戦してまいります。

世界中の優良工場との独自のネットワークを最大限に生かして、 価値あるものを世界に向けて発信し、

豊かな暮らしを求める人々のお役に立ちたいと願っております。

匠大塚 株式会社

ホテル旅館のためのインターナショナル デザイン

JTB TRADING WITH TAKUMI OTSUKA

伝統ある優れたデザイン性と、

熟練した職人による巧みな技術において、

イタリア・アメリカ・スペイン・そして日本は、

世界のインテリアをリードしてきました。

JTB商事と匠大塚は、

日本のホテル旅館にそのデザインを再現するために、

専門知識を持ったスタッフが、

家具装飾から床壁天井の仕上げに至るまでの企画・設計・施工を ワンストップで受注いたします。

JTB商事

室内空間全体の企画設計デザインから、 施工・販売までをワンストップで受注 いたします。

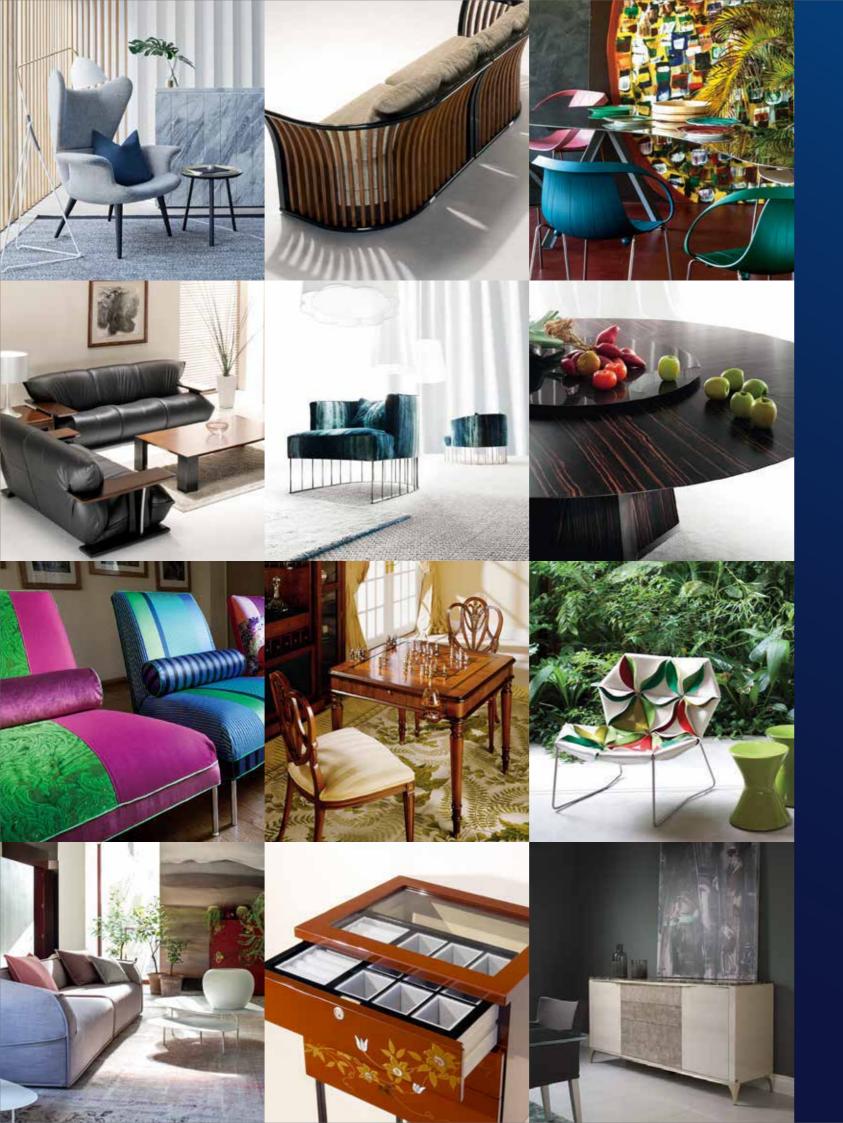






世界の有名ブランドの家具装飾の輸入・ 特注家具製作・納品をJTB商事の協力 会社として支援いたします。





ホテル旅館のための International Design

本カタログの掲載内容に関しての注意事項

- ◇表示価格はすべて税別表示となります。
 ◇記載のサイズ表記はmmになります。
 ◇掲載商品の色合いは印刷物のため、実物と多少異なる場合もございます。
 ◇掲載写真は商品のイメージ画像になります。
 また小物につきましてお取扱いしていない場合がございます。
 ◇輸入商品の場合、為替の変動により価格が変わる場合がございます。
 ◇掲載商品の納期に関しましては、在庫状況により3ヶ月以上かかる場合がございます。
- 詳しくは各営業所までお問い合わせください。 ◇配送・設置は別途費用がかかります。



取り扱いブランド 100 社以上の中からから厳選した プレミアム・ブランドのご紹介

PICK UP BRAND

ホテル旅館のリニューアルをご提案させていただくにあたって、 匠大塚ならではのプレミアム・ブランドをご紹介いたします。



MOROSO ₹□-ゾ

世界的インテリアデザイナーパトリシア・ ウルキオラなどの多くのデザイナーを有する イタリア屈指のプランド「MOROSO」。ミラノ サローネなど、国際的な展示会で賞賛され、 モダンデザイン界を代表する存在です。



BERNHARDT バーンハート

1889年創業のアメリカ国内でも有数の老舗 家具プランド。伝統に裏付けされた卓越した 技術と確かな品質管理で、ホームユースはもち ろん、ホテルやオフィスなどにも実績があり、 数々の賞を受賞しています。



DIESEL LIVING ディーゼル

1978年の創設以来、デニムのパイオニア 企業から、高級カジュアルウェア企業へ発展 し、2009年のミラノサローネにおいて初の ホームコレクションを発表。独自の世界観で 個性的なアイテムを豊富に展開しています。



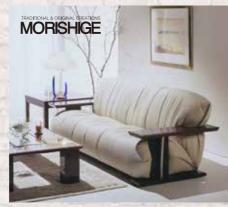
ESSENZA エッセンサ

イタリア人デザイナー ジョルジオ・ソレッシ と匠大塚とのオリジナルブランド。最高 級の素材と、熟練した職人の技術により生み 出される逸品は、本物のみが持つクオリティ を感じさせます。



HURTADO ウルタド

1940年創業。ヨーロッパ伝統様式と、快適 性と機能美を追求する最新モダンが融合し た、個性的でありかつ洗練されたデザイン は、その空間をまるでスイートルームのよう に彩ります。



モリシゲ

各地の風土に合った素材と脈々と受け継が れた技術を生かし、作り手の魂を宿した日 本の「モノづくり」。そこには機能や性能も 含め、価値のあるものと長く付き合ってい けるという魅力があります。

このカタログでは世界のトレンドを意識した個性的な空間づくりを わかりやすく「スタイル&価格帯」に分けてご紹介します。









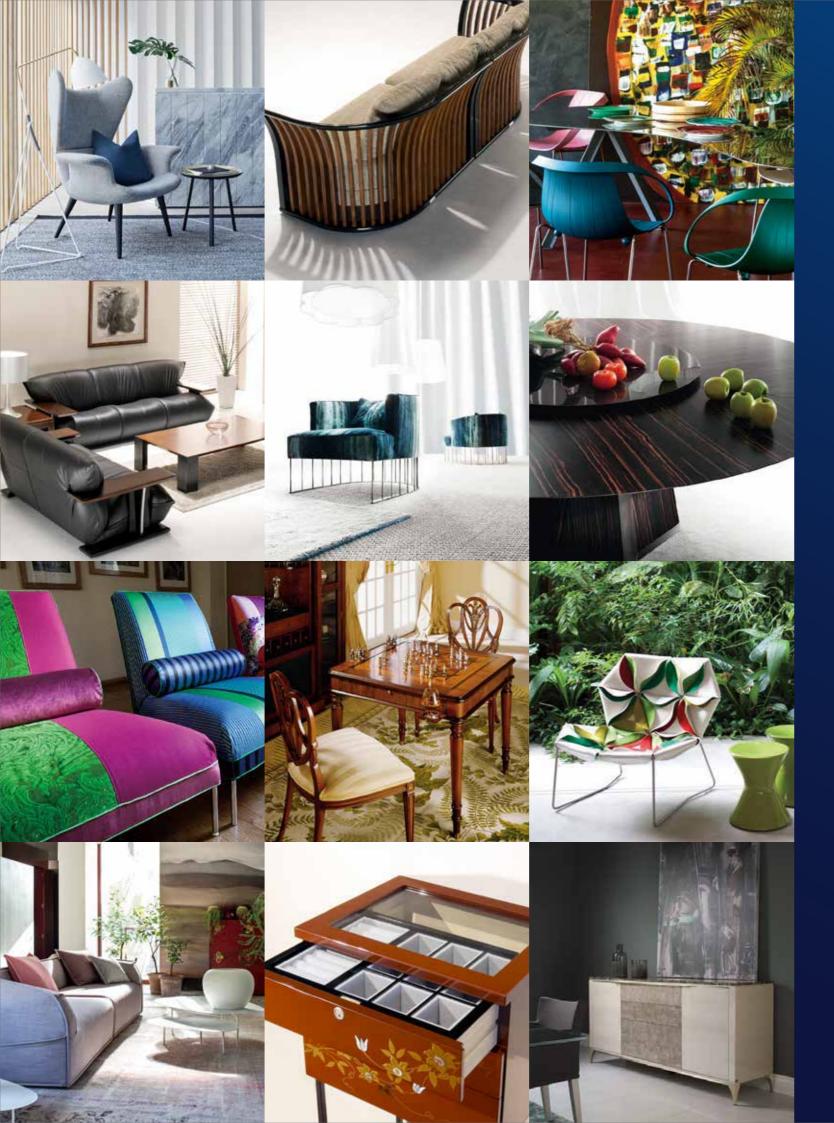
写真はすべてイメージです。

INDEX

#1 GUEST ROOM DESIGN		#2 PUBLIC SPACE DESIGN		
PLATINUM —	— P.9	Platinum —		
GOLD -	— P.11	GOLD —	P.21	
SILVER —	— P.13	SILVER —	P.23	
BRONZE —	— P.15	Bronze —	—— P.25	

#3 BED COLLECTION

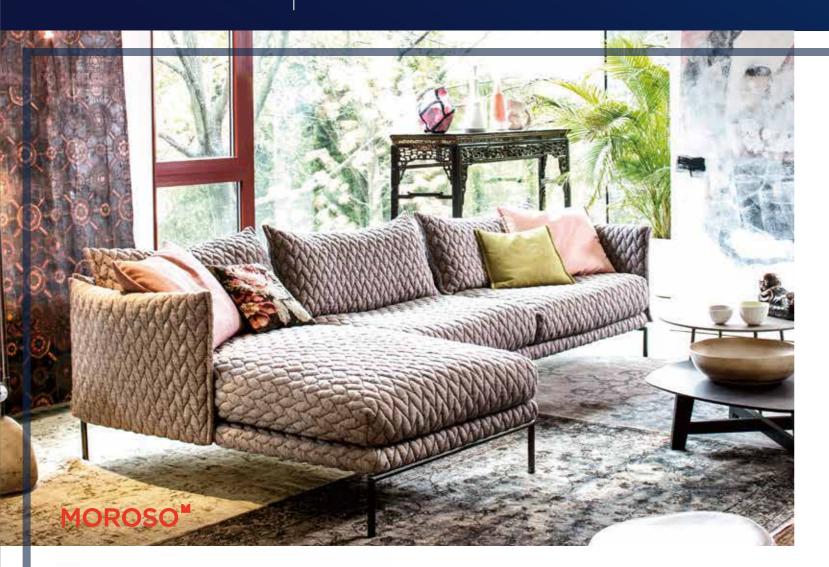
05 | PICK UP BRAND



#1 GUEST ROOM DESIGN 4 つのスタイルに分けてご紹介

PLATINUM ———	P.9
GOLD —	P.11
SILVER —	P.13
Bronze —	P.15

世界のモダンインテリアをリードするハイブランドで、 魅力的な空間に仕上げます。





※写真のモデルとは仕様が異なります。

01. Sofa

W2850 × D1650 × H760 (mm)

¥ 1,665,000 サイズ違い・張地違いあり



※写真のモデルとは仕様が異なります。

02. Living Table

W1350×D980×H330(mm)

¥ 305,500

 $W950 \times D980 \times H270 (mm)$

¥ 266,500

色違いあり

イタリアを代表するトップブランド MOROSO / DIESEL LIVING / ESSENZA





COLLEZIONE

ESSENZA

03. Couch Sofa W3070×D1620×H700(mm)

¥ 800,000~

 $06.~^{\text{Sofa}}_{\text{W1600}\times\text{D800}\times\text{H1130(mm)}}$

¥ 1,532,500



¥ 1,777,500

¥ 1,277,500

04. Sofa W2400×D1000×H700~1010(mm)

写真と張地は異なります。

07. Arm Chair W970×D950×H1150(mm) 写真と張地は異なります。 ¥ 470,500



写真と張地は異なります。 ¥ 672,000



05. Arm Chair W870×D870×H770(mm) 写真と張地は異なります。 ¥ 555,000



08. Living Table \$\phi_{1000 \times H290(mr}\$ ¥ 167,500

※掲載商品にはサイズ違いや色違いがある場合がござい ます。詳しくはお問い合わせください。 ※この他にも多数取り扱い商品がございます。



MOROSOで活躍する世界的インテリアデザイナー PATRICIA URQUIOLA - パトリシア・ウルキオラー

1961年スペイン生まれ。ミラノ工芸大学建築学部で学び、その後 同校で助手を務める。1990年から2000年にかけて、建築・レス トランのインテリアプロジェクトや、フロス・カッシーナなどの 商品プロジェクトに関わる。2004年のミラノサローネでは、I0数 社から作品を発表し、一躍脚光を浴びる。現在ミラノを拠点に活 動するもっとも勢いのあるデザイナーの一人。



日本の匠のアイデンティティをそのままに モダンなエッセンスを取り入れた、上質な和デザイン。





01. Sofa

 $W2400 \times D970 \times H680 (mm)$

¥ 811,500

 $W1900 \times D970 \times H680 (mm)$

¥ 784,800



02. Living Table

W1050 × D1050 × H350 (mm)

¥ 168,000

JTB TRADING WITH TAKUMI OTSUKA

日本の粋を感じる和風モダンで最高のおもてなしを。

お部屋の間取りに合わせてオーダー製作もいたします。





06. Sofa W2030 × D850 × H830(mm)

¥ 358,000

伝統の継承と革新

日本の匠・四国高松

¥ 198,000

伝統ある香川漆芸を手がける工房で、熟練した職人が ひとつひとつ丁寧に仕上げています。 匠の技を用い、そこにモダンなエッセンスを取り入れた 洗練されたデザインは、空間に凛とした雰囲気を与えて くれます。

10. Living Table W1500 × D750 × H251(mm



Formal Interior SILVER |

落ち着いた優雅な雰囲気を漂わせ、 ゆったりとした心地よい大人の時間を演出します。





01. Sofa

 $W2180 \times D990 \times H740 (mm)$

¥ 444,000

サイズ違い・張地違いあり



02. Living Table

W1500 × D950 × H540 (mm)

¥ 538,500

JTB TRADING WITH TAKUMI OTSUKA

海外のホテルなどへの納品実績が豊富な洗練されたデザインのアメリカ・バーンハートとスペイン・ウルタド。





 $06. \begin{array}{l} \text{Side Table} \\ \text{$\Phi 410 \times \text{H620(m)} \end{array}$

¥ 128,000

インテリア先進国アメリカ百年プランド BERNHARDT (バーンハート)

10. Living Table W1400×D900×H3

¥ 311,000

伝統に裏付けられた卓越した技術と確かな品質管理で、 ホームユースはもちろん、ホテルやオフィスなどにも多数 の納品実績があり、127年の長い歴史の中で数々の賞を 受賞しています。



BRONZE

木地を生かしたナチュラルスタイル。 肩肘張らない優しい色使いが空間を和やかに包み込みます。





※写真のモデルとは仕様が異なります。

01. Sofa

 $W1170 \times D730 \times H740 (mm)$

¥ 139,000

色違いあり・張地違いあり・素材違いあり ※お選びいただく色・張地・素材により価格は変わります。



02. Side Table

 $W560 \times D530 \times H540 (mm)$

¥ 40,800

サイズ違い色違いあり・素材違いあり ※お選びいただく色・張地・素材により価格は変わります。

国産ならではの技術を生かした耐久性と、高い機能性を追求した秀逸なモデル。

お部屋の間取りに合わせてオーダー製作もいたします。



03. Floor Table W1800×D800×H440(mm)

¥ 98,000



05. Lounge Chair W630 × D730 × H740(mm)

¥ 76,000

¥ 56,000



07. Dining Table W1500×D800×H700(mm)

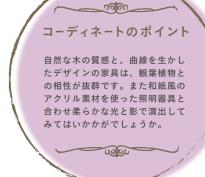
¥ 88,000



¥ 46,200



08. Dining Chair W495×D535×H780(mm)



10. Stacking Stool W546×D340×H550(mm)

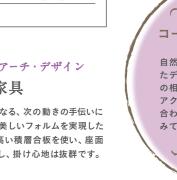
※掲載商品にはサイズ違いや色違いがある場合がござい ます。詳しくはお問い合わせください。

¥ 19,900~

空間に馴染む優雅なアーチ・デザイン

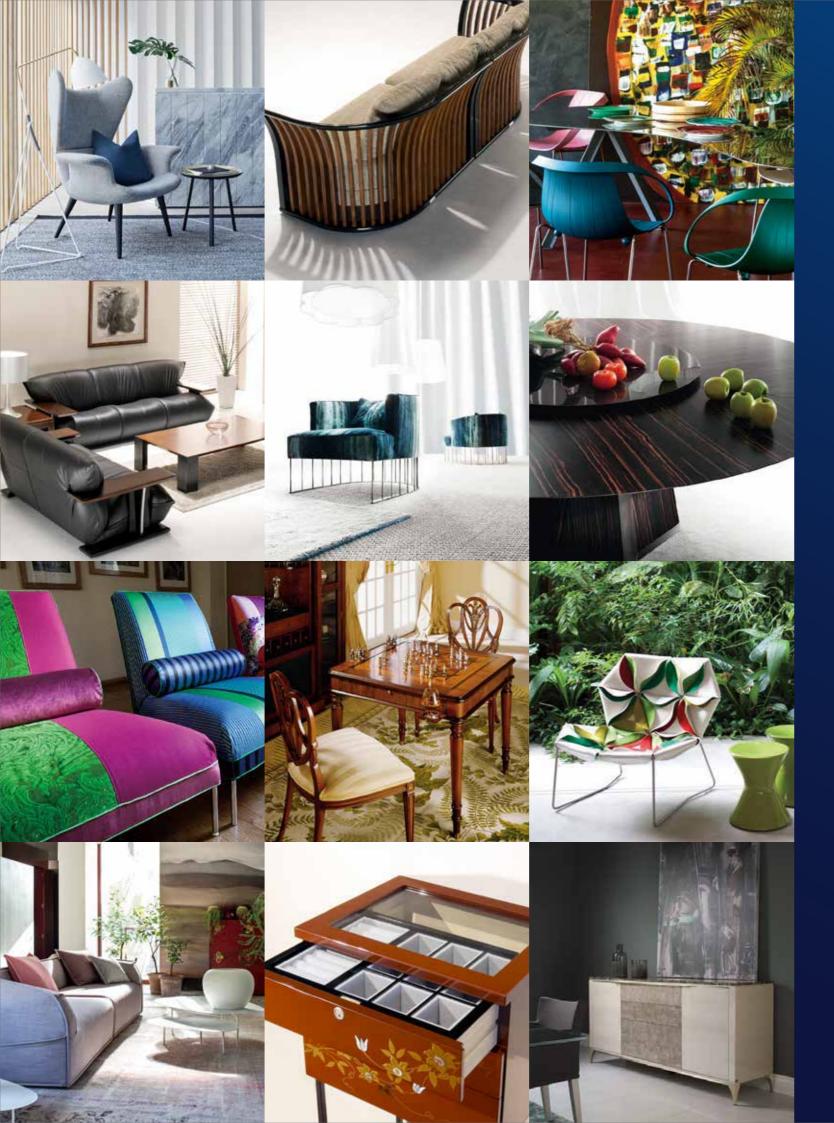
なる。無駄なくシンプルで美しいフォルムを実現した モデルです。極めて強度の高い積層合板を使い、座面 にはポケットコイルを採用し、掛け心地は抜群です。

ITB TRADING WITH TAKUMI OTSUKA





06. Living Table W870×D540×H540(mm)



#2 PUBLIC SPACE DESIGN

PLATINUM ————	P.19
GOLD —	P.21
SILVER —	P.23
Bronze ————	P.25

イタリアモダンデザインを代表する「MOROSO」。 PLATINUM ハイクオリティ・インテリアでパブリックスペースをアートな空間に。





01. Sofa

 $W2850 \times D950 \times H700 (mm)$

¥ 1,212,000~ サイズ違い・張地違いあり



※写真のモデルとは仕様が異なります。

02. Dining Chair W620×D650×H840(mm)

¥ 272,000~

※ 輸入商品のため、為替の変動により価格が変わる場合がございます。またお届けまでに3ヶ月以上かかる場合がございます。

ニューヨークの MoMA をはじめ、パレ・ド・トーキョー国立グランパレ美術館や、 ヴェネツィア・ビエンナーレの国際美術展覧会など、数多くのホテルや著名建築物に納品されています。





03. Lounge Chair W740×D750×H750(r

¥ 388,500



¥ 22,000



08. Lounge Chair W620×D620×H740(mm) 色により値段は変わります。

※掲載商品にはサイズ違いや色違いがある場合がござ います。詳しくはお問い合わせください。

輸入商品のため、為替の変動により価格が変わる場 合がございます。またお届けまでに3ヶ月以上かか

※ この他にも多数取り扱い商品がございます。



¥ 76,750

06. Dining Chair W650×D530×H750(mm)

¥ 55,000



インターナショナルデザインブランド

MOROSO

I952年創業のMOROSO(モローゾ)。 フラグシップストアに、ミラノ・ロンドン・アムステル ダム・ケルン・ソウルがあり、パトリシア・ウルキオラや ロン・アラッド、日本人では喜多俊之・吉岡徳仁らと組み、 斬新なデザインを世界に送り出しています。

ィネートのポイン 大きな窓などがある場合、そこか ら見える景色なども考慮してお選 びいただくことも大切です。

19 | #2 PUBLIC SPACE DESIGN

匠の技で仕上げる和風モダン。 高級感がある仕上げで来賓をしっかりおもてなし。





01. Table

 $W2100 \times D1030 \times H700 (mm)$

¥ 1,665,000

※| 台あたりの金額になります。



02. Dining Chair

W575×D615×H1050(mm)

¥ 175,500~

JTB TRADING WITH TAKUMI OTSUKA

『凛』とした和のエッセンスで、エントランスもレストランも。



03. Low Table W1000×D100×H450(mm)

¥ 342,500

 $\begin{array}{ccc} \textbf{04} & \textbf{Chair} \\ & \text{W700} \times \text{D715} \times \text{H935(mm)} \end{array}$

¥ 475,000



05. Lounge Chair (2P) $_{\text{W1110}\times\text{D510}\times\text{H655(mm)}}$

¥ 182,400

06. Lounge Chair W605×D510×H655(m

¥ 123,500

07. Meeting Table

参考商品

08. Chair W610×D540×H1150(mm)

¥ 159,000



匠の技で

「オーダーメード |

お客様の「こんなのがあったらいいな」にお応えする ため、サイズや仕上げのカスタマイズはもちろん、お客様 それぞれのご要望に応じたデザインまで、フルオーダー メイドを承ることが可能です。



9. Seat Chair W600×D690×H420(mm)

¥ 74,100



10. Desk W2100×D900×H700(mm)

¥ 874,000

※掲載商品にはサイズ違いや色違いがある場合がござい ます。詳しくはお問い合わせください。 ※この他にも多数取り扱い商品がございます。



ヨーロッパの格調高いデザインで パブリックスペースをひときわ優雅に彩ります。





01. Dining Table (伸長式)

W1500-2200×D1000×H730(mm)

¥ 610,500 素材違いあり



02. Dining Chair

W520 × D620 × H900 (mm)

¥ 111,000 素材違いあり

木材の選定から細部の彫刻までこだわり抜いたスペインの家具



03. Dining Table (俾長式) W2000-3120×D1190×H700(mm) ¥ 1,110,000

04. Dining Chair W540 × D760 × H1000(

05. Arm Chair W590×D760×H1000(mm)

¥ 222,000

¥ 261,000



¥ 461,000

07. Dining Chair
W520×D510×H1020(n

¥ 239,000

¥ 293,500

08. Kitchen Wagon
W710×D510×H830(mm)

¥ 283,500



※掲載商品にはサイズ違いや色違いがある場合がござい ます。詳しくはお問い合わせください。 ※この他にも多数取り扱い商品がございます。



格調あるデザイン × モダンデザイン スペイン HURTADO (ウルタド)

優雅な曲線と深く美しい木目が特徴のウルタド。 格式高い西欧の伝統のスタイルに、機能美を併せ持つ そのデザインは、見るもの使うものを至福の時間へと 誘います。



23 | #2 PUBLIC SPACE DESIGN

BRONZE

伝統に支えられてきた匠の技。 木地を生かした自然の温もりと、使う人の心を繋ぐ飛騨の家具。





01. Round Table

Φ1400×H700(mm)

¥ 250,000

サイズ違いあり・色違いあり



02. Dining Chair

W455×D500×H825(mm)

¥ 45,000 色違いあり

国産ならではの技術を生かした耐久性と、高い機能性を追求した秀逸なモデル。

お部屋の間取りに合わせてオーダー製作もいたします。



04. Dining Chair W480×D600×H750(mm)

05. Bench W1200×D625×H750(mm)

¥ 210,000

¥ 74,000

¥ 133,000



¥ 281,000



¥ 75,000

※掲載商品にはサイズ違いや色違いがある場合がござし ます。詳しくはお問い合わせください。 ※この他にも多数取り扱い商品がございます。



06. Rocking Chair W695×D880×H1020(mm)

¥ 158,000

08. Low Table W1060×D700×H330(mm)

¥ 118,000

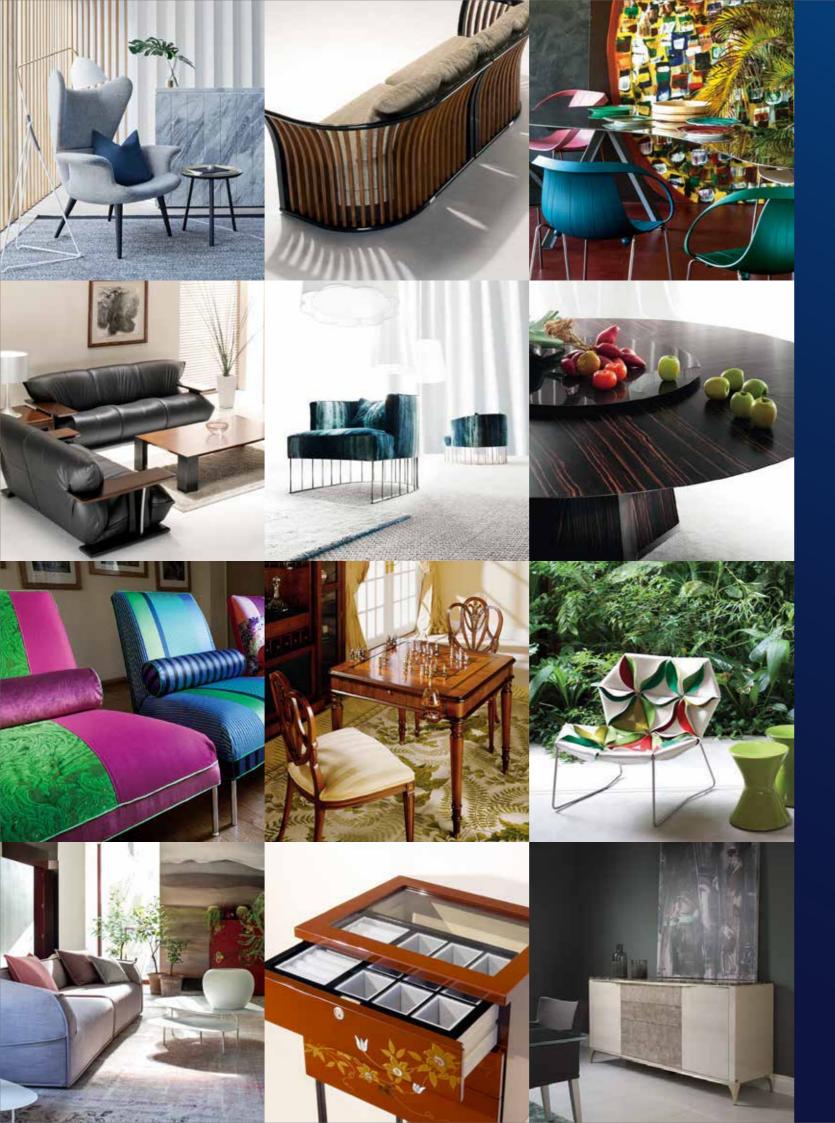


インテリアとして空間に馴染み、 使えば人に馴染む飛騨の家具。

飛騨の匠

今からおよそ I300 年前から始まった飛騨の匠。 その技で数多くの神社仏閣を手がけ、現在では日本を 代表する家具の産地として、ホームユース、ホテル旅館 への多数の納品実績があります。





– P.29

オリジナル マットレス コレクション



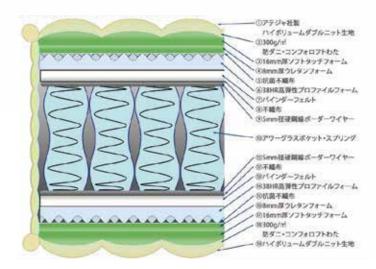
普段と違う旅先での就寝は、多くのストレスを抱えてしまいがちです。 そしてさらにどんなベッドで眠るかで その睡眠の質は大きく変わってきます。 当社が自信をもっておすすめするジャパンクオリティのオリジナルマットレスと ソファベットをご紹介いたします。



01. シングルサイズ W970×D1950×H330(mm) ¥ 150,000 他サイズあり

Japan collection 匠大塚 オリジナルマットレス

ARTIS アワーグラスポケット



柔らかいのに沈み込まない理想の寝心地を追求。

胴部分が内側にえぐられたアワーグラス (砂時計)型の特殊な形状のポケットコイルスプリングを採用。最初のタッチは柔らかく、力が加わると途中から硬さが変わり、しっかりと身体を支えて沈みません。側生地には防ダニ加工を施した、伸縮性の高いニット生地が、より高いフィット感を実現します。

出張や旅先には欠かせない「いい睡眠」で、宿泊を今まで以上にご満足していただくために。

ロゴ入れやサイズ変更はもちろん、ご要望に合わせてフルオーダー製作もいたします。



アーティスシリーズを含むオリジナルマットレスは全 16 種類ございます。



29 #3 BED COLLECTION JTB TRADING WITH TAKUMI OTSUKA #3 BED COLLECTION 30